大清光緒廿一年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西首東老福興○烟臺韓德
森醫院隔壁劉心平○南京
信府河申昌○漢口黃陂街
太平巷口江左漢記石印書
局○宜昌江左漢記分局○
沙市江左漢記分局○九江
乾昌太古晉○廬州府全泰
號○安慶江友復森昌○揚
州灣子街劉承恩報房○江
西乾昌全泰森經昌祥森昌
福興潤○江西撫州建郡全
秦拾信局○吉安府全泰盛
○蘇州閶門東大街王萬盛
桂帶店內蘊輝室○無錫北
門外泰源錫樓○常州青菓
巷黃浴卿○杭州保佑坊大
街申昌○福州南臺怡興群
行○嘉興鼎恆大局○[illegible]門

申報

第七千八百三十七號

傳六橋頂錢公館○汕頭全
泰盛○寧波江北岸李姓記
和泰○溫州五馬街中正和
○香港文武廟直街文裕堂
書坊○陝西務本新報館○
四川重慶湖南長沙清江胡
萬昌○山東濟南府布政使
街老福興○廣西梧南森昌
○其餘外埠信局賈家報房
代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二
日至第七日每日每字取洋
三厘第八日起按日每字取
洋二厘半結算字數先以五
十字之處爲率多則以十外
遞加

凡有新聞及詩古文詞論說
等交本館應刊轅門抄前若
偽不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不發還此啓

正月廿二日

上海零售每張取錢十文外埠則照遠近酌加寄費　西曆一千八百九十五年二月十六日禮拜六　今日另出附張不取分文

募捐小引

奉省諸軍現與倭兵奮力交戰計受傷者不計其數忠義之氣殊屬可嘉本由西國善士及兵船上醫生隨營醫治茲以醫藥資不敷行將中止特函請滬上大牧師慕維廉先生出爲勸募其情形已錄入今日本報內惟此款自應多多益善是以本館願效微勞帮同辦理務祈遠近諸君共同仇敵愾之心溥施拯死回生之力蚤日佽助多寡不拘本館當立掣收條一俟集有成數即交匯豐銀行彙解營口此非尋常善舉可比切勿延觀望盼甚禱甚

申報館九頓首拜啓

新印各書籍發售

欽定二十四史全書實洋五十元○欽定四史實洋四元○臨圖三十六種洋五元○刑案匯覽洋七元○資治新書碼洋一元五角○[illegible]咸豐朝東華錄實洋一元三角○王益吾咸豐朝東華續錄實洋二元五角○左文襄公奏疏碼洋四元○繪圖三國演義碼洋一元五角○駁案彙編碼洋二元○明季稗史碼洋七角○明季南北略碼洋一元二角○欽定六部處分則例碼洋一元二角○補註洗冤錄碼洋六角○康熙字典碼洋二元五角○三家醫案碼洋三角○醫醫瑣義碼洋三角○臨證指南碼洋一元五角○花月痕碼洋四角○徐霞客遊記碼洋六角○永慶昇平碼洋三角○玉堂字彙碼洋二角○徐氏十三種醫書碼洋一元六角○大清會典碼洋一元六角○何典碼洋一角五分○六科準繩六套實洋五元五角○醒世姻緣碼洋一元四角○[illegible]芳緣碼洋一元二角諸君欲購者請移玉申報館帳房可也此佈

圖書集成局啓

地營說下

前言地營爲防守之善策而不能攻敵破敵猶未盡地營之妙也不知地營隨地可爲可以自守可以制敵且語有之兵在精而不在多將在謀而不在勇是故有我軍之勢不逮乎敵軍之勢我軍之力或遜乎敵軍之力則以深溝高壘嚴防固守以待其疲而後擊之此以弱勝強以少勝多之善謀也若夫我軍與挾新盛之勢具十全之力以辦爲數無多之賊審乎勢而量乎力計皆可滅此而朝食者也然苟無良謀善法竭力以圖則彈丸之城不難坐疲十萬之衆在彼防備嚴安枕可據負隅之勝在我智勇俱困屯兵已犯城下之非然則敵城豈遂終不克乎克之之道云何夫亦曰地營而已矣今夫地營密布嚴防既能伏處以自守而鑽堅入銳不難漸進以前攻倘遇堅實之城強忍之敵以巨砲快槍環擊而守負固不服亦不遍盡挑激誘之方欲求其出城一戰而不可得而攻之之法不特雲梯飛車等事無所用其力即草龍士眷擠營諸善法亦以敵軍槍砲兇烈皆不能盡適于用計惟有相度城垣形勢激勵衆軍各任道路以地營數十道分路層層暗伏逼近以達城垣即遇城壕亦可量其淺深將地道就濠底開深丈餘過濠之後又可漸次升高總之中灣轉之處[illegible]高下左右[illegible]回轉不可方轉其轉折之處要以椽木能過爲度地道雖至城下不必以地砲轟城垣當于城外高卑之[illegible]必須[illegible]仔細審視其何處是巷何處有房有屋何處有園有地一一記在胸然後再入地道量準出事與有巧妙惟善開地道者能之擇地兩營之隙之處乘夜靜人寂之時自下而上潛大通先將內面四[illegible]好然後開出地皮上面照前架木堆土以暗道明礙步步聯絡凡有空閒地面務須陸續攜[illegible]愈妙庶免孤立受制之患我軍入城既多軍勢已盛敵必不能自立其尙敢死守不去想古今無此凶頑敎捍之賊以地營攻賊而賊亦以地營抵禦我軍破之之方仍由地營設法或以暗道明礙側面包抄或專由暗道猛攻轟擊或黑夜以火藥焚[illegible]臨機制勝固非一端可盡且敵人雖能仿照擠繁而其隨事求精必較我軍多倍力我軍今以地營攻城不必如平日安守之營事事精[illegible]須完固堅穩便可遏禦賊鋒逐漸前進又或既抵城下之後量準城垣正底以地營火藥地砲一齊轟震我軍預先嚴整以待一見城垣轟圮即行奮力殺入惟轟放地砲不得其法多被敵人以快槍砲阻任鐵口萬彈如雨我軍仍不能近而其最要之法在乎時刻不要錯亂譬如我軍之地道通城下者有三路以三爲一路共九[illegible]須將各道地砲一齊安好較定時刻每路三道齊放先將當中一路之三道一齊發火約停半刻許以左右二路之六道一齊發火敵人雖火器精良當其先堵塞中道鐵口之時精卒利器已萃于此待左右二路一齊火發我軍正以利器環列以伺地砲得手將奮死盡衝而進意斯時敵膽已破欲堵不及必將鳥獸散矣夫豈猶有不克之城哉

○本館接奉電音○昨由京友電傳上諭四道敬謹譯登○正月二十日奉旨裕寬著加恩賞給委散秩大臣欽此同日奉上諭吏部兵部會奏遵議處分一摺山東巡撫李秉衡著照部議降二級留任不准抵銷提督孫萬林總兵李楹均著照部議即行革職准其留營效力以觀後效欽此同日奉上諭德馨奏特參庸劣不職各員一摺江西彭澤縣知縣劉先甲辦案草率才具平庸著開缺以府經歷縣丞降補德安縣典史錢寶瑛人地不宜著開缺另補金谿縣學教諭劉升彥私心太重課士無方新建縣學訓導熊子沂居心險詐于預公事均著即行革職以肅官方餘著照所議辦理該部知道欽此同日奉上諭德馨奏特參武職等語江西文英營都司朱桂生才欠開展人地不宜著開缺留於江西遇有相當缺出另行請補字營差弁候補千總張得貴行爲荒謬不受檢束著即行革職以肅營伍餘著照所議辦理該部知道欽此

遣使電聞

○昨接天津西人本月二十一日來電云中國派北洋大臣李傅相往日本議和重瀛之使節方回議欸之詔書又下想見中朝德宏恩溥不忍使億萬蒼黎久困鋒鏑故以干戈始者不妨以玉帛終也是否確實俟有續聞再錄

降倭電信

○二十日由烟臺發來電信云劉公島各叛將已於十八日向倭奴納欵丁帥及鎮守劉公島之某統領則捐軀殉難由是以觀昨日西報所紀丁帥飭人持白旗求見倭酋伊東祐亨一事果未足信以爲眞至昨報譯登此信有全恃陸路大舉之語此句陸路二字悞排作防海以致與上文北洋已無一兵船句意義自相矛盾今特附正於此閱者幸毋笑執筆之鹵莽粗也

鹿城火警

○溫友信云黃羊竈祀之夕魚更三躍霞坊葉樹梅家突報失愼燬去房屋七間幸此處地甚空曠不致延燒鄰舍查起火之由蓋緣神閣中所點香燭被風吹拂遂致延燒別物星星之火可以燎原居家者可不愼哉○新正十一夜警鑼四鳴火光熊熊上衝霄漢查係魚橋某甲家失愼僅燬房屋三間即行撲滅

示寧臣轍

○溫州衛嘯虎[illegible]守孜於新正十八日趨招商局普濟輪船由滬晉省賀年兼稟要公○樂[illegible]縣[illegible]

子廣大令瑞安縣郭外峯司馬平陽縣沈庚明大令均於初七八日先後晉郡賀年玉環叅府趙戴山叅戎於初九日晉郡謁見道領憲大約開篆首卽須回署○防營管帶陶捷三都戎初八日晉郡賀年寄寓縣城殿巷底公館小作勾留卽回防次

永嘉山色

○溫州鎭劉吉園軍門整頓防務不遑安處舊臘十七日清晨雪珠錯落時猶坐杉板從劈排山一帶順流而下相度海口形勢布置水雷魚雷沿江察看由永清門雙門經過直抵東門安瀾亭登岸乘輿回轅王事賢勞不足爲甌海長城之倚哉○溫處道宗湘文觀察於客臘二十日親詣西門外揖峯亭會同劉吉園軍門試放水雷好事者相率往觀人如蟻集但見用舊船一隻滿儲石板泊在港面迨司放者發動電機立時燃放聲若巨霆所泊舊船轉瞬已成齏粉江波蕩漾中片板飛颺不異穿花蛺蝶水雷試畢旋詣大校場試放地雷回轅時已鐘鳴十下矣○代理瑞安縣郭外峯司馬甫經交卸樂清縣篆旋奉徐太守委署瑞安已於嘉平二十九日前往履新○調署瑞安縣朱厚齋明府因與此處紳士不甚沉淹奉撤飭回泰順縣本任隨於嘉平望前晉郡求見太尊稟請交卸蘇明府又因公在省未卽回任以故祀灶後復委郭司馬先行代理○平陽縣沈庚明大令去冬因案訪拿監生某甲發交捕衙管押甲以時居殘冬勢難保脫又情急計短遂於十二月廿七夜用委辮自縊身死屍屬等齊赴縣堂泣訴沈大令以案關押斃當卽赴郡稟請徐太尊札委鄰封前往相驗旋奉太尊委永嘉縣帶同刑仵迅往驗視○永嘉縣沈子谷明府元旦行香後輕輿減從帶同刑仵遵程一日前抵平陽縣捕屬衙門相驗命案事畢命駕於初三日回衙視事○蘇運艸明府奉文回任章安耆老無不以手加額共慶還我使君乃舊職先委郭司馬代理鄉父老聞失所望如赤子之瞻依慈母離郭司馬德政所敷未必遜於蘇明府然編氓只沐蘇公之恩未沾郭公之惠私衷仰望不自知其有所軒輊也茲聞蘇明府已於望前來郡未悉開篆前後卽可履新否也○溫州府徐乃秋太尊訪聞前樂清縣內使邵阿弇行爲不法密於嘉平月下辯票飭傭役周某傳提迨未到案正月初閒飭拿甚急而邵已海角天涯杳無蹤跡未恐此後尙能弋獲否也○防營管帶張楚橋副戎漢祥駐防狀元橋軍令森嚴勤於操練所過之處秋毫無犯兵民悅服洵不愧節制之師○英兵輪於除夕前一日駛進甌江下椗江心寺前民間見是白輪驚疑莫測議論沸騰幸經解事者分別指示纔知此輪係掛英國旗號巡洋過此於是人心稍定現於新正十四日辰刻鼓輪出口矣○瑞安縣紳士設局在白巖橋嚴禁米穀出口以濟民食如遇有穀石裝載出城不論是內河運郡抑係奸商出洋概行攔截解入局中嘉平望後嬰堂司事潘丹生代嬰堂採辦穀石三艘由瑞裝運來郡亦被截留潘因朱邑尊正在郡城遂商請邑尊致函飭放朱邑尊以此處紳士素構倔強非一紙空文所能集事不如稟請徐太尊備文往提嗣太尊命帳房發信將米載回由堂散放○府前街乾大錢莊舊臘因轉運不靈業已倒閉統計負欠八千元有奇債臺自築正不知何以了之

幾遺回祿

○客有自六橋三竺間貽我雙纏者據言十七日上燈時皮市巷新開弄內機坊某甲偕夥友出外赴茶肆中一甌相對共追盧陸高風留妻在家看守門戶因子小遺牀溺褥將脚爐就榻間烘焙復至廚下晚炊不料爐火太猛被褥焦灼星星之火忽而熊熊烈烈黑烟由壁間穿入鄰家鄰人驚懼狂呼甲妻向未知也及聞聲入視儼然火坑急抱被擲地足踏而水潑之火勢遂息當抱被時兩手被火焚燒受傷泡起有頃甲歸責妻鹵莽妻無辭以對惟吞聲哭泣而已是役雖未成災然左右鄰舍已受驚不小矣

青能會續誌

○前報錄杭垣有龍燈兩起出外迎賽云云茲接杭友信云上燈節僅有東城糜相公廟青龍一條遍處遊行鱗甲翕張光華燦爛當不類葉公所好者前用頭亭一座蠹燈一對上用硃書東城糜府字樣梯子燈四對燈牌八對五彩琉璃花盤燈四對象燈一座獅燈一座蝦蟹魚雛燈各一蓋長吹一起龍燈鼓一起雲燈二十四蓋青龍一條以花洋布紮成頭尾金翠燁煌目迷五色緞以大纛一面用剪金大字前貼東城糜府後貼孩童勝會字樣觀者人海人山顯稱熱鬧是亦一年勝事也

遷居被刦

○杭城后市街汪某本紈絝子弟也去年臘月閒因海氛不靖誤聽傳言將家中衣飾及動用傢伙盡行變賣並住屋亦減價售去約得五千餘元以一半兌換金葉捆載而逃避居臨安山中以此處上通徽州下達湖郡倘遇警信不難逃避自以爲萬無一失矣詎料遷居未久旋爲匪徒所算於除夕前三日夜間忽來強寇十餘人撞門而入將所有輜重刦去大半次日告知里保里保以此閒新奉憲諭嚴查保甲居民戶口逐一開呈汪係新遷到此向未呈報且無端遷徙挾此重貲碍難稟官其鄰居人等咸謂我等久居在此向極安靜今爾遷來使我等受此驚恐必不干休欲令其另遷巢上毋以慢藏之故貽累他人汪既失重貲又爲鄰人侵侮其勢不能安居因逼近歲闌又不能效巫臣之盡室偕行惟有出貲雇人暫爲保護至元宵節已由此處遷回杭州舊時房屋已歸他人此時情景如海燕重來對語呢喃欲尋故壘而不得乃暫借親戚家居住幸所帶金葉尙存仍擬換洋另行賃屋而居然已浪費不少矣彼輕舉妄動者尙其以此爲前車之鑒

語兒鄉語

○十九日係開印吉期府縣各衙門六房書吏三班差役咸於先一夕在署伺候至四點鐘時齊集大堂恭請邑尊升堂鼓樂齊鳴舉行開印禮由禮房唱報吉語然後書差次第叩賀並行站堂排棍禮然後退堂府署及各武衙大抵相同府縣各書差於本署開印後卽赴邑廟舉行開印時適大雨如注諸人奔走往來無不淋漓濕透如落湯雞入晚秀水縣署各房書等公置烟火花爆搭架於大堂之外傍晚時忽又降雨幸卽停止遂次第燃放往觀者人山人海擁擠不堪所放三星圖花卉龍沿襄陽城之類明星萬點光燭層霄眞不讓火樹銀花星橋鐵鎖無賴之徒搶取烟火架爭先恐後忙亂異常紛紛各散惟新雨初過香泥尙濕香閨伴侶踏徧香街未免有行不得也哥哥之歎○海鹽縣乘舟來禾赴府謁見宗太守拜賀新禧並商要公旋卽解維回署○禾郡各業客歲南北雜貨虧本甚鉅半由中日戰爭之故惟洋藥一業獲利最厚綢繆布疋衣莊京貨次之餘皆無甚上落○近日天時寒暖不常至十八晚二鼓後雨師覩駕至十九日晚仍時降時止意者碧翁翁將釀就香陰俾廉纖花枝插鬢草色點綴詩情書意耳

蘇州火警

○客有自蘇臺鹿苑間貽我雙鯉者爲言本月十九日上燈時忽聞街市中馬蹄聲鑾鈴聲往來不絕啓視之乃馳赴各衙門稟報火警之馬卒也俄聞警鉦四起各段水龍星馳電掣而去隨往觀之至閭門內高師巷中遙見久大富鋪屋頂紅光萬道上燭雲霄黑烟中火鴉亂飛勢甚猖獗各水龍安排位置吸水噴澆幾有倒瀉銀河之勢時蘇州府桐太守總捕府劉司馬長元吳三縣宰各路文武總巡以及城守叅府中軍守備等文武各官皆次第臨場督救並彈壓搶火匪徒時祝融氏東衝西突銳不可當尙幸夜漏未深更値封姨歛迹閱二刻許[illegible]行救熄僅焚去當鋪內屋七八楹門面及店堂櫃檯等幸皆無恙惟包房及存儲貨物之所皆被紅孩兒攫入火雲洞中惜哉究其起火之由[illegible]當鋪夥某甲將濕鞋用炭火烘焙一時火力過猛延及他物致釀此禍云

恭迎憲節

○漕運總督松漕帥前往白下與張香帥面商機要已誌報端邪上官場接省中電信悉漕帥已於十六日起節遄返揚郡自都轄八大文武各官聞信之下均各命駕出城至徐凝門接官廳謁候直至十六夜憲舟始抵碼頭鹽揚等營均列隊河干鳴槍示敬各官亦呈手版稟安憲舟並不停泊卽向袁浦進發

寗藩過揚

○江寗布政司瑞沸侯方伯客冬奉 召覲 報刻已事竣 陛辭出都遵陸至清江換坐官舫南下於新正十六日下午駛抵維揚印委各官均詣碼頭恭迓當蒙接見有差方伯命輿入城一一答拜迨事畢回舟萬家燈火已與星月交輝矣遂纜棹一宵於十七日黎明出瓜洲口溯江上駛

雙旌南下

○江蘇候補道丁蘭生觀察葆元心細才長素為上游所倚重去冬欽差大臣兩江總督劉峴帥奉　命北上派觀察為隨員一路同行刻聞峴帥已總統六師出關剿寇觀察忽爾南旋於新正十六日抵揚意者奉有要差是以星馳遄返聞觀察小住一二日即須赴省謁見各大憲又趨觀察詣書去冬隨同瑞方伯入都覲　現刻已由京南下亦於本月既望抵揚小泊一宵即鼓棹回省

舊案訊結

○金陵故紳盧雲谷太史曩督學雲南時因署中服役無人出錢二百兩贖李姓女為妾任滿回里閱年餘太史之原配病故公子金策呈報丁憂前數年太史亦歸道山金策遵奉遺命每月貼洋四十元為庶母零用之費可謂仁至義盡矣詎妾母廖氏聞信來寗向紳家吵鬧旋挈紳妾在外居住結訟不休紳妾攜有赤金三百兩故得頻年在外揮霍自如廖氏本係女棍又與唆訟之男棍交結在劉督憲轅控金策忤逆不孝并以庶為正今經江甯府唐太守提訊此案洞悉其情當堂褫去紳妾之補服以正名分並著具安分在家不再出外切結紳妾所生之女著金策一併領回善為撫養出嫁時給奩資洋三千元金策亦具遵斷結存案月費一節仍照舊章如此斷結太史有知亦當含笑於九原之下矣能不頌太守之德於不置哉

墮水得救

○十七日巳刻金陵旱西門外有某姓因接眷屬他往當令輕輿舁至河干下轎登舟個中人年約花信翠袖紅裳鈎纖細由僕婦攙扶上船適鄰船時亦開行兩相碰撞前船急欲退讓慨將後船觸動婦立足不穩翻身墮入水中某急大聲呼救幸水勢不大且所著皮衣厚棉浮於水面不即沉下當經水手躍入水中撈救出險得以無恙然如驟小膽已幾幾乎嚇破矣

縣府試期

○杭屬童生縣府試期已由徐季和宗師行文到府定於二月十七日縣試三月初六日府試杭府陳六峯太守奉札後即傳禮房書吏赶即備文札知各縣以便遵期考試

甄別定期

○杭州敷文崇文紫陽三書院向由撫藩臬三大憲擇日考試甄別本年甄別日期定於二月初二日扃門考試其報名投考者生員由學起文貢監童生由縣起文開具年貌三代籍貫移咨各監院造冊以憑點名給卷并杜重名跨考及搶造詭名混考之弊其發文統限於正月二十二日以前

賽會暫停

○俗傳正月十五日為紫薇上帝誕辰杭州撫院前有舁神像至萬壽宮朝　闕及巡行各處之舉俗呼為紫薇會是也與是會者係撫署差役及撫標營弁等人今因海疆不靖兵士均有操防之責未暇及此僅於廟內演大木人戲一本以祝神誕藉以點綴風光聊循故事而已

使星回滬

○出使日本大臣張邵兩星使以和議不成率同參贊隨員繙譯人等由長崎乘法公司輪船回滬屆指行期本可早到祇以霧氣四塞海道難行直至昨日天明始抵吳淞本埠官場本派鈞和輪船迎接所有旂差人等均在招商局北棧碼頭伺候嗣以二星使不坐鈞和而坐小火輪進口於十一點二刻時抵埠停泊法公司碼頭二星使即登岸乘坐轎式馬車於十二下鐘時至美界張星使仍在同文書局小駐行旌邵星使則在天后宮側行轅暫息征塵海天遠道客勞跋涉所幸節旄無恙尚堪告慰親朋耳

浙臬辭行

○升任浙臬聶仲芳廉訪擇於本月廿二日起程赴蘇至省大憲衙門稟辭然後詣杭履新昨日下午二點鐘先至法總領事公館辭行由領事延入晤談片刻興辭而出

大令回署

○上海縣黃大令晉省謁委現已公畢回申於昨晨抵埠舟泊觀音閣馬頭縣署執事人等立即前往恭迎大令登岸入城詣道轅稟到旋聞出使日本大臣張邵兩星使回滬大令又出城赴行轅叩見至鐘鳴四點回署

小工壓傷

○劉老壽江北產也日依小工餬口昨日在美界華順碼頭所泊某輪船上撤運花衣午前因起貨機器鐵練中斷花包從空倒下劉欲避不及致將右足壓斷猶極聲喚倒仆艙內經同夥舁至同仁醫院療治亦不免殘廢矣

蜉蝣身世

○法界八仙橋左近有某甲落拓無聊兼有疾病一身作客四海無家巡捕見而憐之解至捕房捕頭飭送醫院療治嗣以病入膏肓盧扁不能為力延至翌日溘然長逝報知善堂備棺收殮又浜西首安巢有阜田院中人貧病交侵不能行動死於某肉莊所設之肉墩上當由地保向肉店查究嗣經鄰人出為介紹始報許堂收殮

私售佛像

○法界東新橋南首有延壽庵一所基地係張姓管業由盧姓出資建造房屋當時立有合同庵中有碑石可稽近被住持羽士陸蘇芳售與里中某姓並將庵中佛像紛紛遷提會中人以佛像由會中出資裝就羽士不應擅自變賣將佛遷移具詞控縣請為飭究又以此處地屬法界復具名控訴法廨葛局轉諭以靜候批示土木偶像本無知識若詐為斂財計則鋪張蠱異誑騙鄉愚為救急計則又私售莊嚴圖肥私竊此亦佛門一小劫也特未知兩下成交時亦曾為丈六金剛寫立賣身契否耳

茶寮角武

○新開河橋臨河一帶有某甲開設小茶館藉博青銅前日下午野鷄扛夫五人相約在此小坐烹清泉而共酌解渴詎於須臾興會淋漓不可遏抑嗣以一言不合互相爭毆擊毀碗盞等物約值洋三元店主鳴捕一併拘入捕房捕頭以事屬細微命五人照數合賠禁押一宵即予釋出

關提凶犯

○昨報登入請驗一則至晚幫審委員翁明府升坐花廳提訊吳奚氏供年三十九歲丈夫吳如林年四十歲浦東人向在莘莊鎮為染坊生意陸大來係南匯縣境四圖居人向來橫行不法聚賭為生去冬被周浦防營哨官翁老爺提賭陸疑丈夫送信以致積恨成仇常存報復之心丈夫現因房屋傾坍故帶洋銀來申購買木料詎陸等偵知守候半途共糾二十人左右將丈夫圍住陸大來動手將目挖去并砍兩刀衆人舉足並下丈夫痛極暈倒致被將皮衣盡行擄去迨小婦人聞之倩人擡回傷勢日甚一日吳如林供與妻同並稱求大老爺執法如山准提陸等到案嚴辦為小的伸寃感德無既明府飭仵檢驗吳左目眼珠挖盡無存內有膿血右目紅腫異常雖係挖傷眼珠未出然已無光矣頭額有刀傷兩處身中拳傷棍傷甚重稟復後明府離座親視無異尚曰爾與陸定有夙仇否則不致如此其目究是刀挖抑是指挖答稱實無夙仇伊疑小的送信起見下此毒手目係被陸大來用刀所挖明府諭吳奚氏擡回調養醫治准即備文赴南匯提陸到案訊明究辦吳夫婦稱謝而退

續訊偽票

○上海縣昨准法公堂移送私造偽票之韓三州到案請訊帮審委員翁明府升堂問曰招商局查爾偽造船票賺行照例嚴辦務宜實供韓供蘇州人向在新壽輪船營生去秋因海氛不靖招商局輪船停行遂致失業後至四馬路會晤竊被人鍾士成喚若談發伊欲出門買有開往漢口之江寬輪船票二張往天津之飛鯨輪船票一張現因有事不服他往將此船票三張送與小的請可轉售小的後遇友人胡寶琴又將此票轉託伊代售次日胡來言此票有人購買當給小的洋十二元後被招商局查是偽票函請捕房提小的解至公堂訊問亦如此供小的倩人至寓遍找尋鍾士成杳無下落向求恩典明府曰如爾自造亦可供明不必東扯西拉拖延時日韓稱小的尚欲圖謀輪船生意豈敢作此塡名之事小的所供均是實情明府曰現將爾收押候追鍾士成到案再核韓叩首求恩供稱小的家住滬上況有的實保人具保出外以便尋鍾來案了事如其收押鍾難到案此事將無了結之日務求開恩明府姑念一再苦求飭差帶下候覓的實保人來案具保

找給工銀

○前者臺灣後路糧臺督理之吉安輪船載兵至臺北洋面雞鷄沙地方礁觸失事由升任浙臬督辦臺灣糧臺聶仲芳廉訪

札飭英界公廨宋華樂通剌提訊甘詳已見前報前日宋通剌奉到廨訪發下應找吉安輪船各役工資洋一千六百元通剌奉札後立飭差役將吉安輪船水手及司火工人等一併傳案通剌旋於晚堂升座訊明給領據水手頭目葉讓發等投案聲稱小的等應領找工洋一千五百廿六元環求飭給通剌遂將洋一千五百廿六元交與葉等領去飭具領狀存查尚有洋七十四元存候訊明飭給葉等均領洋叩謝而去

吞物候查 ○高麗人尹姜氏扭控何阿桃吞沒寄存衣物一案宋通剌於前晚升堂訊究尹姜氏即毛姜氏供稱小婦人於上年十月間因與姘夫毛元善涉訟案奉訊飭送縣辦理嗣蒙上海縣黃大老爺訊明釋放小婦人因有衣包四個當未涉訟之先寄存管門人何阿桃處及往索取被何吞沒衣服數件並零星飾物向索圖賴是以控請訊究何供小的向在阜康里司管門之役上年因房客姜氏以衣包四個寄與小的嗣因姜氏與其姘夫毛元善爭吵涉訟至去年十二月十二日姜氏自來將所寄衣包四個點明取去迨至次日姜氏復來忽稱尚少衣物等件以致爭論扭案今奉提訊叩求鑒察旋有高麗人姜昌秀投稱小的向在原籍耕田糊口上年十月初五日小的在家閱申報登有姪女姜氏與毛元善涉訟等情小的始恐姪女被毛拐騙來滬以故小的買舟來此與姪女晤面之下即借居寶善街長春客棧小的為此投案聲明務求嚴究適剌訊悉情由判將何阿桃押候查明核奪姜氏等唯唯遵諭而退

收解清單 ○敬啓者敝籌賑所自光緒壬辰年十二月起迄甲午年四月止共收九八元七千二百二十五兩四錢三分英洋二千零八十二元八角紋銀七兩三錢二分銅銀十兩零二分銅洋五十五元經解呈江蘇撫憲轉解山西直隸賑捐足色紋銀八千兩正除補紋銀水外尙存九八規元二百四十二兩七錢五分現將此欵勻撥廣肇醫院廣益善堂元濟善堂三處充作善舉除送欵取回收條外謹先布聞仰祈均鑒

廣肇公所內籌賑所同人唐廷桂李文明韋華國等仝啓

福造蒼生 ○蘇城恒孚銀樓經募正月分賑捐洋四十六元八角由同豐永交來祗領之餘莫名感佩直哀鴻遍野待哺嗷嗷去歲冬賑已屬勉強敷衍加以海疆不靖時事多艱瀉析流離傷心慘目現屆春賑開手之際為日正長而其情甚迫伏望海內慈悲菩薩俯念時局萬難之際億萬生靈待命之秋造福蒼黎多多益善功德倍蓰盼切鴻慈

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

百花祠中外大藥局畢耐仙先生精理兒科包醫男女毒門專治爛喉痧秘製靈丹

清補燕窩餅　肥兒燕窩糕

培養孩童食品最宜講究本局燕窩糕餅久已馳名小孩代乳免驚風而肥頭胖耳大孩代點長精神讀書聰明吸烟人亦最合宜可作送人官禮每洋四盒

合掌搜毒散

治楊梅白濁比衆不同祗須將藥搽手醫痊千萬人從無復發依舊生子一元

仙傳風濕油

包愈大麻風鵝掌風腎囊風癬疥辣黯爛脚等兩角

清肺百花露

取惡山泉釀百花蕊消痰止咳潤肺一角

龍虎百歲酒

用眞正蘄蛇虎骨鹿茸愈風濕酸痲陰虛陽痿種子延年一元

小兒保生膏

保養小兒莫妙於外治之法有益無損貼此膏消百病長精神益志慧永免驚風每二角半所費小而所保大眞保赤之慈航 ○凡寒熱食積一切急慢驚風祗須將藥水照仿單圖穴搽摩立即退熱散風外治神奇全活無算每二角 ○萬應三寶救命膏兩洋 ○急救爛喉風十寶十神丹兩洋 ○以上俱係救命之藥獨步無雙滬上未有仿冒請認以前告白便知

老局在四馬路胡家宅

乙四廿八

仔濟堂自運西洋猴棗

猴棗係猴丹也其形若蛋扁圓式者大小不一紋似螺旋層層疊壘性寒氣香能通十二經血脈實熱痰中之聖藥也出自西洋噴叻於廿年前始行於粵東由粵而滬近市諸皆識此者亦頗有人因其效神效萬分故刻下醫生中用者亦甚多專治痰壅痰核只須以醋磨搽幾分可以立消此外如痰厥風痰火熱一切驚癇小兒急驚等症神服數分其應如響外科如無名腫毒以及橫痃等症未曾破頭者敷之立消患於無形較之珠黃八寶解毒散不啻功勝百倍不可輕視也惟猴性敏捷殆猿類遠此一定不易之理惜價值頗昂貧者難以為力故富者往往購備為濟人計也大藥鋪間或備之每分價值非一元不可本堂因價昂有莊在彼處運道抽猴棗如購一兩價照批發格外克己惟零售每分價洋五錢劃一不二另有眞正猴棗之草出售此草治痛人肝氣痛立刻見效每錢四元本堂在法馬路東首遠處寄購信力自給此啓 ○遠方諸君欲購本號驗名眞藥者最妥託上海友人寄帶為穩否則如無友可託交信局寄購必須同時寄發另信一函交別局寄來詢問願出信力無幾務須一函本號再行十日一登遠方購藥諸君姓名於報如不願登其名者請別名亦可彼此心照為記如報上無名定敝假冒請速追究設還飛速函致本號立刻帮向查辦以期水落石出總之藥物關係非輕諸君出錢購藥未得其眞本號受不白之冤聲名攸關未免冤哉近來有種不肖妄命之徒見利眼紅因本號生意較旺專事假冒牟漁截去精殊可惡敝號恐出至周且密絕無妙法以杜其弊者斯則若輩鬼蜮伎倆恐亦無所施其技能矣購藥諸君千萬勿可大意彼此幸甚幸之切切

乙二四

浦在大馬路中市坐南朝北門面

紅怡如號洋廣什貨

本號法承蘇杭精以來皆稱貨美價廉今有新到大小金銀鐘表翡翠羽毛花邊透光賽珍洋珠各式新花鈕扣眞金是蜜蠟烟嘴上品百花香水能容儀面香皂法條保險洋燈五彩絲絨洋毯新花絲光羔布彩格絲綢大小衣錢玲瓏機器玩物並辦高莊金呢嗶嘰羽毛花素羽綢各色時布一應俱全衣裳 鴉願格外克己又各藥房寄售各種藥水照碼零趸批發貨物甚多不及備載 一四三

仙傳咳嗽良方神效天下無雙

上洋鴻德堂秘製燕冬參貝膏 ○一在拋球場萬有利票號 ○一在棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌

歌曰 ○止嗽化痰是神方老年變作少年郎 ○每大盒二元中一元小五角

咳嗽一症南人最多肺主一身之華蓋過火則咳受寒則嗽世因君相二火上沖於肺蓋肺屬金金受火剋則鳴甚至咳嗽連聲不時氣喘久則遂成癆瘵此膏補肺不燥降火不寒補土生金反燥為潤專治咳嗽痰飲氣喘咽乾口燥音啞聲嘶痰中帶血等症此膏止咳順氣化痰仙傳良方神效無雙不論男婦老幼入服潤肌膚黑鬚髮 ○

上洋鴻德堂啓

乙二

粵省保壽堂六藥房秘製天下馳名濟世靈膏發兌　鋪分上洋鐵馬路總桃源坊口東首坐北朝南雙開門面便是近多假冒購者留心

本樓傳授眞人萬病回春膏

發兌 本堂家藏秘製仙傳百草萬病回春一膏已歷世代天下馳名專治男婦五勞七傷左癱右瘓遠年風濕筋骨疼痛翻胃噎膈肝胃氣痛痞塊癥瘕痨瘵吐血咳嗽氣喘肚腹偏痛膀胱七疝諸般臌脹痢疾夢遺精滑五淋白濁痴呆癲狂羊犬瘋癲一切癰疽瘰癧疑難怪疾無論十年廿年醫藥不能取效者一貼此膏包可立愈昔年太極眞人流傳濟世膏云 ○入懸宿疾難醫治 ○痼我回春膏來除 ○按正穴道貼我膏 ○毋須服藥起沉痾 ○此膏眞有水火既濟之眞方却病延壽盡歸之妙藥分入無病常貼男即旋腎壯回精女即調經受孕得之誠乃仙丹妙藥萬靈萬妥每盒雙料黃緞一張實洋八角單料紅緞五角外加錦匣官禮相宜倘貴宦豪購目疑方送親友哉救濟世人者該價照碼九折倘遠購多張存下或貼之不靈無論一年半載均可將餘存之膏至本堂包退還洋誠為天下第一區區濟世靈膏也遠埠郵局寄購來往信月資自給每膏一盒附送鋼人圖總單一頁上有大憲翰林紳士扁額六方另有華橋虎圖回信為憑以絕假冒

匯豐銀行告白

啟者本行股足資本洋一千萬元公積洋四百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包亞孟買加拉吉打古隆北福州衙門漢口與鑾嗎意隆伊羅禮容居朱紐約橫濱梹榔西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存三個月者息照長年算三厘存六個月者四厘存全年者五厘代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十年七月廿七日　甲　司

天下馳名廣東益三堂始創獨秘濟世良方應效如響

包愈勞傷 立止咳嗽吐血斷根膏

夫咳嗽吐血一症或因身體虛弱或憂思怒鬱或酒色過度或感受風寒咳喘前傷肺甚至痰血相雜或吐成盆血撈乾日久不愈致成勞瘵性命有關雖求醫服藥往往治法不精反受其累本堂良方獨秘屢試屢驗救活多人不可以數計所妙者凿治男婦老幼遠年吐血近日咳嗽無論諸醫束手危險萬分即將藥膏依法服下奇效當可立見輕者一料重者二三料包可全愈藥性和平不寒不燥此膏具有滋陰潤肺猶金水火既濟之良方却病延年順氣化痰止血斷根之妙倘若不效原洋奉趙每料價洋二元先試半料亦可○另有諸般咳嗽順氣化痰丸每瓶兩角嵩治一切風寒燥火暑防邪熱諸嗽服之立止順氣化痰止嗽斷根之妙 乙

鋪設申江鐵馬路總桃源坊口東首大街便是

惠贈匾額

春滿青囊　同德堂主人鑒　京都同德堂立

壽[illegible]生春　鎮湖大醫生鑒　記名提督□□題　奏留湯鴻度

仙術佛心　同德堂雅鑒　左宗棠

為善最樂　同德堂主人　鏡湖司馬　施□書

世濟其美　同德堂主人鑒　廣東郎　補道周□

醫藥精良　同德堂雅政　德□書贈

慧心仁術　同德堂主人鑒　福建陸路提督孫開華贈

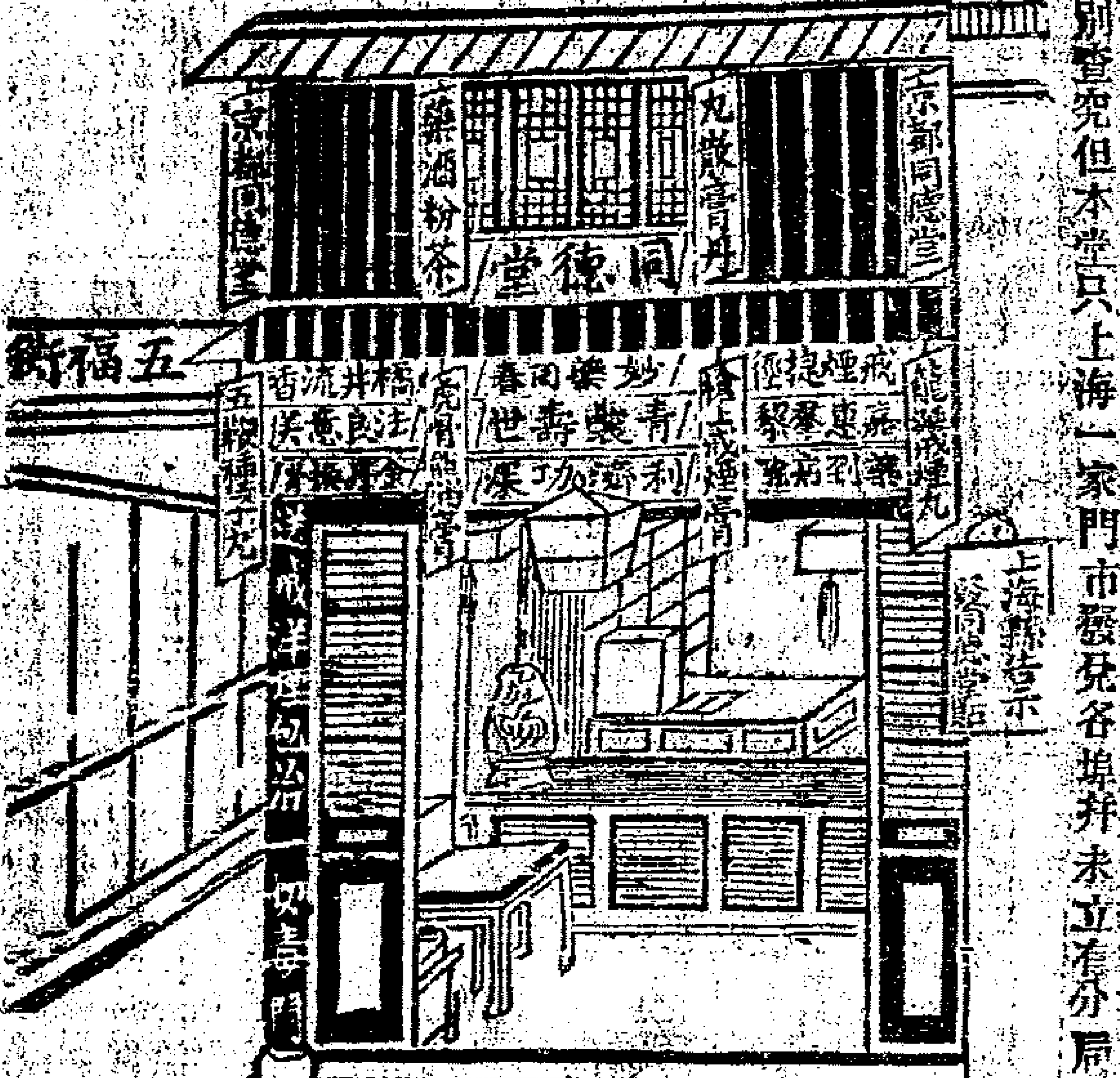
利人利物　同德堂主人雅政　翰林院庶吉士□公題

○上洋五福弄口英大馬路京都同德堂大藥局 藥目圖說

同德堂名先大父存心也先大父號鑑卷賦性樸直持躬忠厚喜考方書辨藥性疑似嘗語人曰古方無不效之理往往有不應者製不得法乃歸咎於藥豈不惜哉每年夏秋合藥施送時疫流行必按天時氣候悉心配合每有起死回生之效至今先輩中有知者猶傳頌之先君早讀世仰承庭訓謂濟人之功以醫藥為最余公餘之下檢閱醫書能返鄉門回念遺訓遂出資萬金立同德堂藥局焉品味雖貴不減分兩製煉雖繁不惜人工可以質天日可以應病證謹將藥名治證刊刻成書庶求藥者一目了然焉 乾隆壬午 新安孫進元廷標甫識於蜂門

本堂開設京都百有餘年存心濟世虔製各門妙藥數百種精益求精言不二價包退回換屢登報端歷蒙中外仕商信服現設上洋英大馬路中市五福衖口邵萬生間壁第五家重修金漆高大玻璃門面謹懸各大憲匾聯數十種上海縣告示近有不肖之徒存僻靜地方租屋一椽仿造本堂仿單以偽藥帶往各埠消售受其欺者不乏人紛紛向本堂掉換業已分別查究但本堂只上海一家門市發兌各埠并未立有分局謹將藥名略錄於下如蒙海內外仕商購試定認明朝南門面本堂招牌及石印藥書誦證歌訣套板聯根回信二萬五千言藥目總錄石印梅鶴圖戳票附送鉛板文昌帝君陰騭文詩箋石印增諸家選擇詳叢萬寶全書佛說高王觀世音經應不致誤凡遠埠由信局購五元以外者與登下月初一日申報以昭核實而免假冒誠恐未及遍知特繪圖列說以供眾覽

上海英大馬路京都同德堂藥局主人識　乙　三五



十全衛生丸　十全白鳳丸　十全回天丸　人參再造丸　五鞭種子丸　百補全鹿丸　十全大補丸　御方生生丸　赤腳大仙丸　參桂鹿茸丸　壽治遺精丸　扶陽乾剛丸　滋陰坤柔丸　勝實女金丹　人參種子丹　止赤白帶丸　婦科白鳳丸　調經止痛丸　眞玉液金丹　安胎得產丸　保產催生丸　四製益母丸　眞一粒金丹　槍上戒烟膏　養後紫金丹　龍涎戒烟丸　人參三香羔　種子陳烟膏　林文戒烟丸　鐵白戒烟糖　烏鬚鬚藥　軟蠶鬚藥　眼科八寶丹　消寒木球　消硃喘靈烟　肚血斷根膏　孔聖枕中丹

補身牛肉汁　心肝胃痛丸　心肝胃痛散　下消積痞散　八寶犀黃丸　五淋白濁丸　花柳搜毒丹　楊梅結毒丸　三日止瀉丸　外治花柳丹　百寶生飄散　花柳回春丸　擦注至寶丹　一品化痔丹　外治痔瘡藥　洗痔瘡藥　三日復聽藥　耳聾復聽藥　眷治耳核丸　擦癧返黑散　秃髮返黑散　萬種種子茶　延齡百歲茶　神效明目茶　不出天花茶　小兒回春茶　神效萬應錠　內治胎毒藥　外治胎毒藥　小孩遺尿藥　小兒回春丹　清心牛黃丸　小兒鎮驚丸　急風救命丹　疲疣癢香丸　仄些保和丸

菩提丸　定中丸　抱龍丸　活絡丸　胃氣藥　咳嗽丸　安眠丸　少眠丸　治服藥　小金丹　發雲散　痧氣丸　固精丸　耳膝丸　生烟藥　瘡疥丸　利便丸　調衣丸　痢疾藥　湯火藥　跌打藥　刀傷藥　辟瘟丹　方阿膠　鹿茸膠　五鞭膠　鷄血膠　四腿膠　虎骨膠　鹿腎膠　鹿角膠　龜板膠　二仙膠　驢皮膠　合口膠　離宮錠　坎宮錠

陰陽種子膏　五淋白濁膏　虎骨熊油膏　小腸疝氣膏　百病象皮膏　萬病回春膏　治遺精靈膏　阿魏狗皮膏　化毒胭脂膏　鷄名砂膏　秘方瘰癧膏　神效夾紙膏　萬應夾紙膏　立止牙痛膏　立愈雞眼膏　風濕勞傷膏　頭瘋患眼膏　方境頭瘋膏　神效生肌膏　久近爛腳膏　紅毛堅金膏　各種膏藥　航海平安酒　五鞭大仙酒　赤腳止帶酒　調經百歲酒　延齡生生酒　御方種子酒　人參長生酒　虎骨公藥酒　史國安神酒　花露性藥酒　馮了戒烟酒　妙製五茄皮酒　眞五茄皮酒　虎骨木瓜酒　製各種酒料

分金銀水　猪羊癇丹　保赤靈丹　眞燕窩粉　眞百益餅　延年仙棗　化痰靈糖　口香靈糖　痢疾靈糖　化州橘紅　孫製陳皮　孫製半夏　孫製佛手　孫製青果　孫製檳榔　孫製蔻仁　孫製杏仁　孫製黃精　孫製膽星　孫製杏仁　孫製砂仁　豆蔻　涼藥　汗斑藥　牙疼藥　祿字香珠　壽字香珠　嘉字香珠　闔閣香珠　辟瘟香珠　辟瘟香牌　八寶貢墨　壽字香末　壽字香盒　珊瑚印泥　安息貢香　百花香水

八寶神丹　點舌丹　奪命丹　紫金錠　一笔勾　蟾酥錠　如意丹　紅靈丹　白痧散　痧氣丹　風癩散　平安散　救急丸　正氣丸　如意丹　噴鼻散　午時茶　建神麯　引見丹　生髮油　生子水　痧藥丹　艷容粉　玉蓉散　印度散　洗足藥　眞野尤　川厚朴　眞馬寶　眞喉藥　眞石蜜　眞空青　海狗腎

中外地輿圖說集成

石印新輯地輿圖說集成　欽定新疆識略　寄在上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

地輿圖說一書搜羅中外名人著作千餘種彙輯成編自直省以至各國風土山川暨洋險島河工水道海防形勢莫不源源本本兩考据東三省尤為詳備首載地球圖直省圖以及沿革圖沿海圖經緯度里邊界折條分合閱者瞭如指掌每部三十二本裝楠木箱實洋八元○新疆識略伊犁將軍松筠纂輯防疆二萬餘里河山之控制兵食財賦之籌備有圖有表無不詳載每部十六本實洋三元以上實價不折不扣　乙二六

同康盧啟

廣東晋仁堂 龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原為藥引有益無損迨後之人熬作烟膏戒後病若叢生是以欲戒不敢雖戒不成此非戒烟之心不堅其實未得其藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香為君去其烟積祇入正高麗參鹿茸末以擠元氣其色則以尤勝佳草化州橘紅並自製數十年陳皮化痰紫膠去渣取其精液為丸故服丸後不思吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神旺盛容顏光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更有賞元復固提神益氣正本清源真誠戒烟之第一良藥也均稱靈效請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半

廣東晋仁堂鋪在上洋棋盤街開張　乙　三一

戈製半夏

真正起首第一家戈老大房善慶堂秘製半夏老鋪

本堂祖傳秘製半夏專治痰氣哮等症於乾隆廿四年我祖復齋公獨創爲始向在蘇州閶門外上塘楓鎮米市老宅發兌迄今百有餘年素業客商信服近前數年間竟有假冒戀戲甚多爲此小號在庚寅年備案辛卯年登明申報使被假冒之徒無從施其伎倆不致仕商受其欺朦迨今五載相安無異詎料近今外面仍有隱冒本堂牌號將舊稱混僞騙仕商致干要症爲特本堂再登申報以別魚目混珠惟本堂秘傳原方秘製眞藥服之無不應驗如神倘若仕商誤購別處贋貨不驗者姑向小號一試服後立判眞僞賜顧者認明上海城內三牌樓大街蘇州仍在閶門外上塘宜慈巷底石庫門內只此兩家別無餘分

乙二一

掃葉山房北號

本號開設蘇申久年精刊各種書籍並搜羅諸藏本各省局刻書暨鉛石印等甚富不及歷歷觀明另備書目向索○士商賞鑒 春秋會義○爲宋鄉貢進士杜諤所著○國朝修四庫全書採入而總目失收明永樂大典中即載之誠經學家之善本也○王壯武公遺集公湖南湘鄉人名鑫字璞山剿土匪平髮逆皆與其事凡其奏稿書札家書年譜書贖是集焉○潘刻功順堂叢書○朱氏金石叢書槐廬叢書乃編平津館叢書○方柏堂全集○三長物齋叢書原板九朝東華錄○金華叢書○茅鹿門古文○錢田館四種○永嘉叢書○杞大李全集○方植之詩文○援鶉堂筆記○味經齋遺書○朱氏彙刻書目○楊文正公全集○求古錄禮說○十家駢體文○四字類賦○銘經館十種○海國圖志○畿輔水利叢書○兵書類編○浙東籌防錄○素問學○拜經樓十種

乙二一

天福茶園

正月廿二日演

轅門 斬子 買國 綵位 閼王廟 秋湖 戲妻 鐵弓緣 開山 獻佛 烏盆 巧計 姿貝傳

正月廿二夜演

八大鎚 諸仙鎮 奪頭彩 硃沙井 義 旅 合 忠孝圖 目蓮 救母 祭長江 三上吊

福仙茶園

正月廿二日演

自樓記 二龍山 佛過 動新 心年 屈斬 虎門 天賜 黃金 騎鹽 探親 三娘 激子

正月廿二夜演

割髮代首 新烈推戰 到桂蒲 林演關 新三節 到張義 名慶四廉 角雲本明 之順 羅運張祥 春丹 黃元龍寺 大關酒樓

天儀茶園

正月廿二日演

倒轅門 打金枝 臥龍樂 弔孝桑 口 洪羊洞 張拳黑 燕武沙 芳行洞 送□釘 斬洞房 蝴蝶夢 唱山歌

正月廿二夜演

觀蓮橋關 夏得巧費 月志拿德 濟奎公 小雙殺三 鳳子堂 小桂輥會 林審 金鑲王斗 盖山陝牛 靈芝草宮 全新樓 本戲南傳

丹桂茶園

正月廿二日演

九龍山 斷蜜箭 乾教伏 元石構 山 探寒窰 黑閣羅 黃金台 琴挑 偷詩 濟揖頓 公住 傳話

正月廿二夜演

戰青面虎 紫斗全新 才牛器彩 子宮機器 取定軍山 戰陽平闘 新米詳 排並半 九仙夢 本蒂小 十達來唱 本官歌 雙三上吊

天仙茶園

正月廿二日演

瀛梅寺 中牟縣 三休 梨花 伐東吳 雙沙河 六出 祁山 八仙 闘海 青風亭 書寶莊 蝴蝶夢

正月廿二夜演

萬花獻瑞 孫臏門法 跑馬賣藝 雙打花鼓 子胥過關 小三頰戰 迷麻演長 生子英沙 大台樓圖 彩蛇西器 燈傳水洋 戲邀開法 鐵花

禮拜六拍賣

十點半鐘在本行拍賣各式品燈檯燈自家火燈花露水□絲紙烟呂宋烟皮酒衣機針□器鐵床檯椅□化一腳踏車東洋車不計一切要貨什物 隆泰洋行啓

乙□

禮拜六拍賣

茲於廿二日三點鐘在虹口順泰棧拍賣小水漬白糖廿九包赤糖六十三包貴客欲意者屆時請至該棧面拍可也此佈 完件行啓

丙□

禮拜六拍賣

二十二日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬官牌牛料鵝牌猪頭呢元帶只六獅□絨加□綢地□花布鞍馬壇樓布等貨鏈此佈 義記洋行啓

立止牙痛粉

此粉係漱石齋李創製專治風火虫蛀無不立止除

牙痛藥

根每瓶二角由上海新開報館同房代售來票號

乙□

拍賣

廿三日二點鐘在寧波路即南新街中市第四百零一號拍賣板木東洋車生財雜物不計抵價房租等項此佈 德和洋行啓

丙□

拍賣車糖

本行准於禮拜一四早十點鐘在本行拍賣四駁車糖貨限兩禮拜收定即如過期不出銀清將定銀罰去不得出期另拍特此佈 老大古□房啓

甲□

天儀茶園告白

新翻灣台新影燈戲

大歡人心

本園主人不惜工本新翻此戲俱按頭等名角文武合演其中情節竟有出神入化之妙並裝全新奇樣燈彩今已工竣擇吉登台試演屆期務請諸君早臨賞觀

乙□

新到名角

本園特請京都初次新到頭等名角張慶雲等現以到申擇於廿二夜准演節義龐明是晚新請諸君早臨賞鑒是荷 羅仙茶園告白

乙□

名角登臺

特請山陝頭等名角小一盞燈小長奎銀娃娃小七金子等現已回申擇吉起演新請賞鑒 天福茶園

乙□

收買火油罐

啓者本廠今要收買舊火油罐子如有若請至本廠面議可也此布 江蘇藥水廠啓

招商盤棧聲明

寶善街中復齋園對過新祥記源洋棧於本月十八日盤賣於仁號開張所有源號一切往來源號自行清理與仁號毫無干涉本棧重脩房屋翻造洋式 特派幹夥在長江外洋等埠專接 官紳富客并着妥夥至本碼頭迎接○貴客到棧房間寬爽湯飯精潔并備會客官艙花園客座一切伺應格外周至素蒙 紳商推愛現又更形精美想能 見賞用特聲明 上洋新祥記仁號棧謹啓

乙□

上海亦中○英二月份

頭彩第一萬三千二百十九號二彩六千

電報

六百十七三彩一萬六千另十號

乙□

比商良濟洋行

本行專辦比國著名大廠考克利廠並非納昔廠礮所製新紗機器鋼質快炮鋼甲炮艦水陸炮架魚雷快船利馬步各鎗無烟火藥鐵路電線各種機器等以上各廠天下馳名倘蒙仕商賜顧其價格外克已以廣招徠如欲定辦郎請駕至二馬路本行面議可也

甲□

只此一家老行

英三月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條 七 角 函 聽上海□盤 街北首石庫 門內原班帶 奉不誤

乙一

招領失物

余於十三日由湖州趁小火輪赴申途中拾得帳簿一隻內貯物件其進失者請向甬江合源土行對証來壁

乙□

江蘇藥水廠肥皂作告白

啓者本廠歷來自製磺強水硝強水鹽強水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

許雪塘謝 百花祠畢醉仙先生

濕毒淋濁蒙先生妙○○○手○恩○回○同○春○再○滬○造○上○○治○○○毒而包愈者惟先生一人

乙二一

電報誌謝

英二月票頭彩一萬三千二百十九號二彩六千六百十七三彩一萬六千另十號先誌謝 快發財

乙□

輪船出售

茲承香港勝記輪船公司現有輪船乙隻名曰寶波英尺長九十八尺闊十六尺四寸深八尺六寸而機器甚爲堅固每點鐘能行十餘英里官倉客位俱齊備且官貨買亦可價頗相宜如 官商合意者請移玉至虹口廣成合面議此佈

乙□

公昌鴻記號

本號自運大小洋藥川碼土照箱批發零剪格外克巳兼製濟膏每洋一兩二陳膏還二兩二公膏二兩六貨眞價實童叟無欺煩 仕商光顧須認明 寶街西首原處擇正月廿二日開張

乙□

西商沙船召租

今有沙船一隻業歸西商可裝三千五百蔴担專走關山東如有人租賃可掛西國商旗詳明一切應問新北門培德齋藥房可也

乙□

名醫回廣

春君仲康者蘇垣金閶文滬寓業擬醫兩夫子之及門高卓也故其於小症幼科及男女方脈同稱神手去秋與令師業老夫子代診迨今數月凡遠近之就治者無不沉疴立起今於十九日仍回英大馬路盆湯街底老種德堂寓恐未遍知特此佈聞張之芳寧錫卿朱嗣鏞仝啓

乙□

廣東益三堂秘製正眞八寶犀黃化毒丹

包醫一切毒門限日治愈

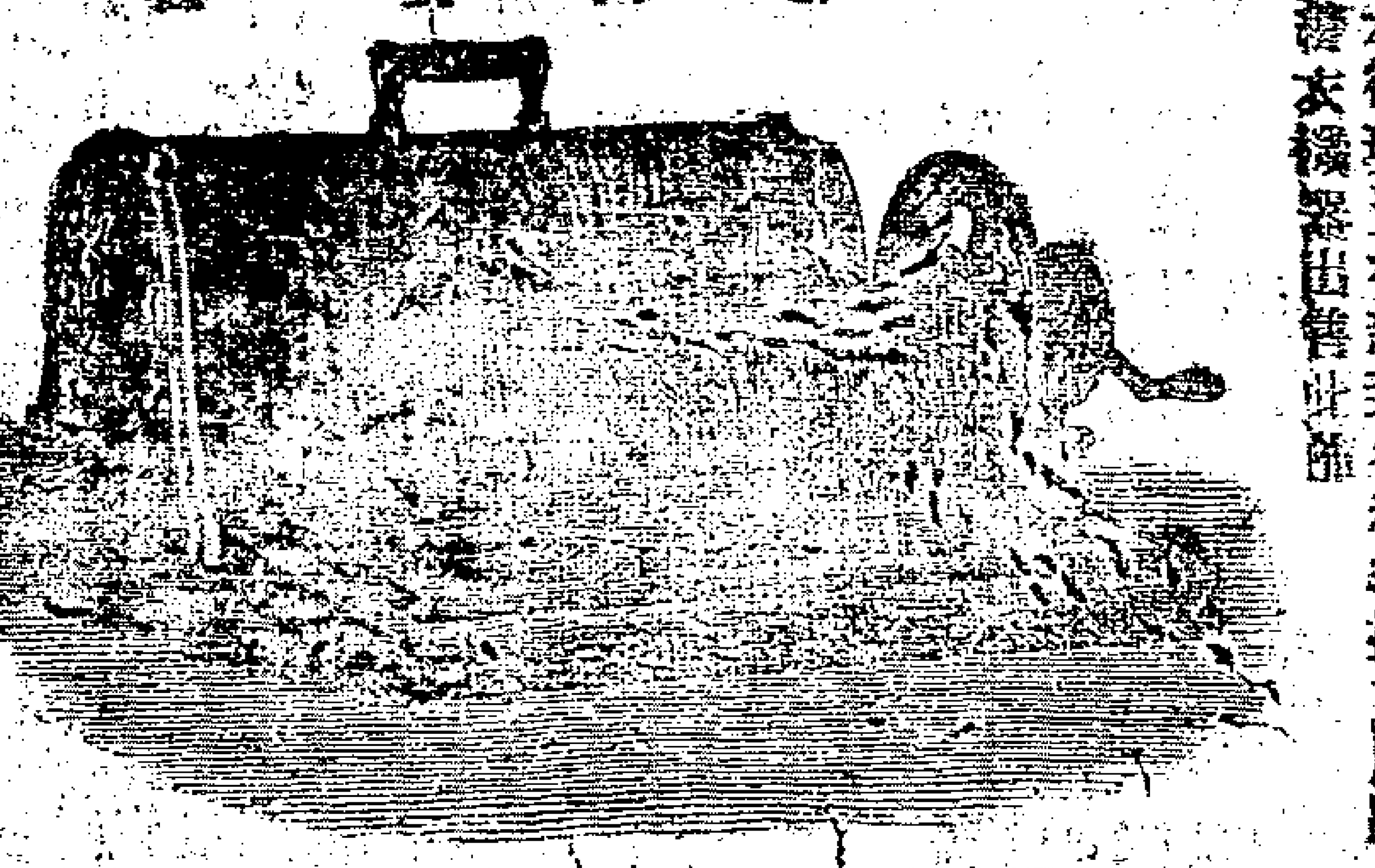
本堂家藏秘製犀黃八寶化毒丹一方已歷世代天下馳名屢經多人試驗故敢出於問世非圖漁利也此丹專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳腫爛大小瘰癧惡核痰核對口發背乳癰乳岩石疽流注小兒胎毒遠年爛腳服之奇功包可立見倘前醫無能不能治痊倘悞服輕粉升藥求其速效不知毒蘊筋絡逢春必發此實餘毒不能搜清時發時愈染妻絕子受害不淺本堂家藏秘製之眞方屢試屢驗之妙藥再有者一服此丸無論十年廿年包可立愈而且可給保單照前生有患永不復發倘本堂修合此丹非用正每兩價銀六十換之犀牛黃並一切珍貴藥品如用輕粉升藥害人者即以雷殛火焚以免貴客玉石難分請乃天下濟世之靈丹也每瓶二服六錢價洋二元遠埠托局代購信資自給

乙□

鋪分上洋鐵馬路總桃源坊東首第四家坐北朝南雙開門面便是

此種信生縫衣機器乃爲頂高

市上無出其右者



本行現又有新到各種手搖及脚踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器公司洋行告白 甲

赤脚大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健鬢黑鬚烏久服遂生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙十二

上海華英大藥房精製奇驗各藥

本藥房專運各國道地藥材精製奇驗丸散膏丹藥酒藥水以及照相石印化學器具機器材料上品香水香粉香皂兼售廣東各種蠟丸貨真價實備蒙仕商賜顧請移玉四馬路東首紅磚大洋房內面議遠方函購原局回件定貨約期無悞各藥繁多不及備載要開列於右

百補衛生酒 四物壯陽酒 華英風濕油 百補鐵精酒 寧神安眠水 生髮清香水 百補固精水 辣風薄荷錠 保凍皺藥水 擦牙玫瑰粉 補身牛肉汁 克利馬糖漿 萬應洋薑汁 調經種子丸

百補賀郭藥 十全大補藥 麥精魚肝油 玫瑰香蜜膠 小兒痲積糖 化痰止咳餅

乙三

新藥到申

時屆隆冬北風勁起以致耳面手足每患凍瘃甚不雅觀而且痛癢難忍若不早治則逐年爲根今本藥房覓道地藥料合製凍瘡已潰藥並凍瘡未潰藥此二種之藥試驗多人俱稱獨步非他家之可比也

上洋老德記藥房謹啓 甲五

廣東趙同春堂蠟丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖心動精流無夢滑洩夜溺頻多等症服之能固精止遺補髓壯體舒筋非特止遺之

金鎖固精丸

功之滑實有關元固本之力每兩洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州○蘇州○江西○無錫○溫州○鎮江○江陰○蕪湖等處發售 乙十二

塞門德坭出售

J. B. WHITE & BROTHERS PORTLAND LONDON

塞門德坭爲要工所必需考其性入水易堅者猷亦易選久用堅者歷久如石不可不知也本行常運此堅得蘭牌水坭著名中外久邀仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專辦舉凡五金顏料一切洋貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其上價值務取其廉倘蒙賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也

四遠馳名上海棋盤街北

首饋懷德堂參茸扶陽乾健丸

男兒年少未子不知人事之有斲喪謂前生之注定苟調攝得法則人事亦可以補天工此丸專治男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺溺數陽舉不堅未交即洩年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力諸症倘有之嗣者堅心連服數月定卜螽斯蟄蟄矣西醫百中應驗如神候等爰爲嘘植焉廣東候補知府劉燿兩席電局汪品三何景星時和號麥佐周恆茂號薛彝卿同啓 乙十三

中西匯通醫書五種

己丑進士唐容川先生名宗海岐黃妙手天下皆知所著醫經精義傷寒淺註補證金匱淺註補證本草問答血證論共二十七卷將人身臟腑經絡陰陽血氣發揮透澈毫無遺義妙在揭西醫之短而取其長刺今醫之謬而證諸古使軒岐仲景之書復昌明於天下實足定衆說之紛立醫道之準也習醫者如有疑團但將此書一觀自能渙然冰釋本局現已印出每部價洋四元在各書坊發售以便諸君買購 補海山房主人啓 乙廿八

廣東益三堂秘製靈丹

復聰明丸

吹耳止膿散

凡患耳聾之症皆由腎虧氣虛兼肝經血熱或因鬱火上冲故有耳鳴耳聾膿或流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈包退還洋每盒一元○另有珠黃吹耳散每瓶五角倘若兩耳聾閉耳竅不通常流膿水或扒挖所傷均用棉花指淨將散吹入包可立愈 乙十三 鋪設上洋鐵馬路東首

聲明

本堂監製極真戒烟參片素蒙見信奈近有無恥之徒仿造式樣謀誤錯售甚至將僞物欺騙仕商每受其欺本堂必存利濟誠恐因而被悞貴體終不敢秘而不宣爲此諸君諄諄告也一鋪在姑蘇閶門內朱仙洲巷朝南增門內寓發兌一鋪在上海棋盤街老巡捕房對門又溫州處臺號所售戒烟參片均係小號之貨別家均是假冒餘外並無分出鈎豪賜顧勿爲所迷余深有厚望焉 彭誠濟主人謹白 乙十三

英華書館

本館開設經三十餘年矣教法嚴明學規整飭其間樂育陶成出而有用於世者指不勝屈今擬元月二十一日開館上下午全日英文至四點鐘時兼課漢學脩金按月五元就學者務望至四馬路胡家宅三十三號門牌大英致學薦先生處先行報名登册庶不至額滿見遺 乙十二 本館主人啓

四遠馳名上海棋盤街北

首饋懷德堂參茸婦科坤順丸

婦人之道首在調經經既調則生育甚易耳此丸專治婦人月信不調赤白帶下子宮寒冷久而不孕面黃體瘦四肢無力寒熱不寒陰悶香酸咳嗽潮熱未孕則調經種子既孕保產安胎產後扶元固本倘專心求嗣加以男服乾健女服坤順取效更靈合用者無妨往問洋焉廣東候補知府劉燿兩席電局汪品三何景星時和號麥佐周恆茂號薛彝卿同啓 乙十三

包除老年宿瘾

廣東普太和號

戒煙一粒金丹

此丹乃本號始創流行各省戒煙萬人每瓶百粒計重三分能戒烟一兩價洋一角五十粒價五分可見藥少而勝多丸小而力大服後不但瘾除且喜扶元益氣種子延年近多假冒賜顧者請認明上海棋盤街轉角高大洋房發兌分鋪蘇州閶門寄各省埠 乙十三

普仁堂藥丸店

廣東普仁堂 金鎖固精丸

一身命脈全靠真精如火賽油油傾火滅瓊漿玉液精之如金不容虛洩焉然或先天不固思慮傷脾元氣戕斵夜夢遺洩以至神疲體倦心中恍惚此丸係用正北鹿尾巴配入健脾固精等藥專能收斂元神保固精液堅腎鎖陽強筋長髓並止夢遺每兩洋一角 乙十三 鋪在上洋棋盤街開張

石印小題選造出售

是編精選遺稿窗課及書院會課未刊之文凡長搭截搭虛縮枯窘等題無手不備而於手法題尤從多精選與各種石印小題文無一篇雷同誠選手獨造也每部廿本實洋一元二角在上海棋盤街著易堂及各書坊發售久敬齋謹啓 乙十三

石印史要

任釣臺先生仿十七史蒙求體例以四言韻語編成始於盤古迄於有明此事屬詞瞭如指掌較之鑑略等書殊覺精美詳備每部實洋六角上海四馬路古香閣發兌 乙十三

城濟堂啓

戒烟鳴咽草

戒烟閉鳴咽草靈驗異常服此戒烟脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達啓士小像爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順豐號 乙十一

英商泰隆洋行

聲明保險自主權衡

啓者本行經理英國佑寧保火險老公司資本富足承蒙貴紳商信保生意愈推愈廣所有保險賠款均從速詳已週知本行自主權衡資取求是克己招徠今有無恥之徒因此妒忌生心造言誣謗捕風捉影特再聲明幸勿被惑請此佈聞 甲十一 司事竺錦章啓

瘋病奇驗

余長子瘋癲四年求遍名醫服藥無靈今幸舍親楊君携下上洋保壽堂大藥房贈狂定心至寶丹十粒分惠當給兒服數日當見該病一日發大減不滿十天一日全愈真海上治瘋奇驗丹也喜餘報謝 南京三坊巷周宅具 乙十三

洋廣貨零拆

茲者本號在法馬路大自鳴鐘斜對門朝東北轉角上發售洋廣雜貨各色東洋布藍白本布異様手巾肥皂香水毛冷三連吊燈器用鏡子不登細詳各貴客欲購辦請至本號面看價格公道特此佈聞 徐啓 乙十一

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向蒙有年業蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貨商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲

告白

悉有人在外買取貨物望各實號切弗付彼送至小號蓋印免悞 和成謹啓 乙十一

英二月份電報

頭彩一萬三千二百二十九號二彩六千六百十七號三彩一萬六千等十號 慎安堂啓 乙二十五

[illegible]局 輪船[illegible] 往蘇[illegible] 往杭嘉[illegible] 局鉄大橋 西首分局 十六鋪口

乙二

輪船往神戶香港 星加坡庇能等埠

啓者本行吐老波拿輪船准於本月二十六日開往神戶香港星加坡庇能等埠各寶號如欲搭客裝貨者請駕臨小行面議可也此佈 甲二一

老沙遜洋行啓

乾泰洋土公烟

本號開設上洋四馬路中銚源里口歷有年所並無分出眘製淸膏每洋九錢宿膏還次兩九陳膏二兩三公膏二兩七貨美價廉遠近咸知諸公光顧請認明乾提 乙一

中西啓蒙館

業師戈鯤尹以詩家而擅金石尤長西文會經出洋茲館二馬路興申里日夜華英並教欲專習西文或寄膳俱可隸書錄筆摠潤 門人同啓 乙十二

新到

自運東洋烟火腿烟肉新鮮罐頭鮑魚滌器各色絨布俱全中外合用批發零躉價目公道諸尊光顧請臨是荷虹口百老匯路華昌茶號啓 乙六

失票聲明

今遺失裕昌豊行支晉成莊本月廿三期規元一百兩已向前途說明已作廢紙望勿收用此佈 鄭德茂啓 乙四三

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批拆信勝即來近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內 乙十

協康告白

本號現因翻造房屋遷移三洋涇橋南首內莊交易一俟房屋工竣即遷回原處擇吉開張遠方未及週知特此佈聞 乙廿三

寶德番菜館

啓者本館開設英大馬路第廿七號門牌代華客精製大菜及夜膳并有法國上品點心各種糖食盛以華麗之匣又外洋葡萄乾菓子無花果各種茶點大小野味等類花餅乾竹个雞等物常有出售此佈 主人八波晉啓 甲十三

兼觀風水 相

豫章陳濟照論相能知三代淸奇名利吉凶奇應如響寓寶善街中德順老棧 乙廿四

新刻潛齋醫書五種

海寧王士雄先生醫學超絕治稱神術所著醫書五種今覓得原本重刊每部一元五角上海醉六堂書莊啓 乙廿六

名不虛傳

久聞申江鐵馬路東首益三堂大寶號發兌神效耳聾復明靈丹天下馳名余患耳聾三年諸醫莫效因購服寶號丸藥三元病痊特登報鳴謝 乙廿三 寓杭城南門浙江洪公館啓

復成洋土公烟

久年淸膏每洋九錢

上洋拋球場街原址大小洋藥發兌精製淸膏每洋一兩陳膏還次每洋一兩八錢公烟一兩一錢冷膏二兩四錢熱籠二兩八錢平頭外加蒙紳商賜顧新認牌號 乙四二

永保機義記啓

光緒二十年三月起本機改爲義記遷至興仁里口鴨角會館登報聲明義記乃宏記與金慶峯合開茲因慶峯於正月初五日身故所有機事昨已邀全各友當場週明統歸宏記一人金姓一切進出帳目概與宏記無涉特此佈聞 乙廿九

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鼓鐘歌其音甚妙以及號筒觀數洋笛洋鐘等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是咪哩利琴行啓 甲廿七

合羣衣莊

本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞時式新衣內運粗細皮貨不合包退回換 加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧望東無欺棋盤街中 乙廿

移設鐙杆示

茲奉巡工司查九江關稅務司所屬界內黃瓊洲地方向設之鐙杆現經改移合將其情形度勢開列於左

計開

一長江廬州府無爲州在黃瓊洲西口向設之黑色鐙杆現因江堤坍塌自原處移設向北四十度東相距三十丈

光緒二十一年正月十二日第二百九十一號示

賞格

啓者保過火險之家常見有心縱火索償圖利情事貽害誠非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒者情愿酬給洋五百元正一經地方官審實懲辦即行照數付給決不食言此佈

泰隆 美查公司 裕昌 保宏 怡和 老公茂

泰來 興隆 太古 順利 巴勒 愛利司 仁記 實順 禪臣 公裕 瑞記 順發

公啓

十一月 日 甲十

精製公烟

本號開設上洋寶善街西已經有年蒙諸公推許故精益求精格外克已今將各種烟膏價列右淸膏九錢宿膏還次兩五陳膏二兩公膏二兩二平頭外加如有僞貨包兌回換諸公光顧認明本號庶不致悞 乾泰昌啓 乙四

益三堂首創四海馳名

小腸疝氣靈膏

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳名天下老少咸知專治男子囊核腫脹偏墜痛癢及婦女橫梁疝痛小腹梗塊似覺筋脹均驗異常此膏偁奇者無論患症多年囊脹如瓜即將此膏日貼上即見腫脹漸漸隨日自消初起貼一張年久二張極至半月平復如常倘若不靈包退還洋所謂區區濟世之靈丹也每張雙料黃緞價洋一元二角〇另有神效疝氣丸每料一元倘內服外貼功效更爲神妙上海鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙三

上海普濟老藥房

喉症至寶藥

凡單蛾雙蛾喉痧喉痺喉癬一切喉科用此水漱喉立刻奏效幸勿輕視瓶洋五角鋪設鐵馬路大街〇寄棋盤街必得行 乙十

感德之至

舍弟年未二旬烟已妻上癮次令戒苦之良方今幸敝局同事指教購上洋廠誠德寶堂館上戒烟三香始終不滿二十天得脫離苦海感德莫名書此鳴謝 招商局許玉臣 乙十六

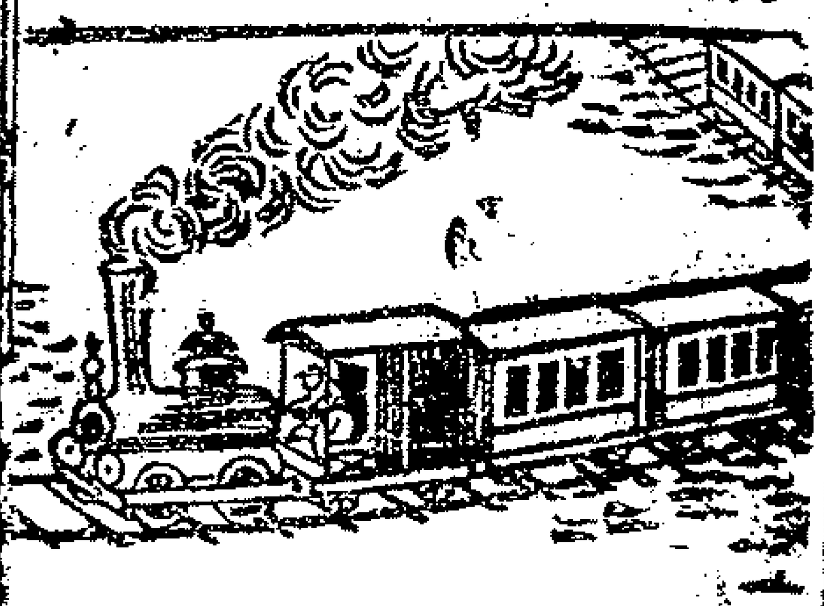
英文夜館

本館擇於月之廿四夜起仍在二洋涇橋法大馬路寶采里斜對門文匯館內啓館恐未週知特此佈聞 教習楊潤芝啓 乙十三

英文夜館

本館設在二馬路外國墳山厝潤信房對門於新正月二十四日復啓敎習英文此佈 翟宏聲特白 乙四

鐵路及各項機器出售



前者瑪體孫在旗昌洋行經辦英國著名大廠製造鐵路及各種機器在中國久已馳名前在台灣經辦鐵路已蒙大憲獎賞今由瑪體孫托本行經理各樣鐵路開礦礦米等機器各式俱全其價格外克己倘蒙紳商光顧請至五馬路十六號帳房面議可也 英商巴勒洋行啓 甲廿

輪船往東洋高麗等埠

啓者加大輪船船主西門司於本月二十五日即禮拜二天明時由吳淞口開往長崎西門舍革神戶小包收至禮拜一即二十四日正午爲止搭客票出至是日下午三點鐘爲止二十四日午後五點鐘時由三姍生小輪船載搭客信由三菱公司碼頭至吳淞口請諸客於四點三刻時齊集馬頭旣到長崎換多域西馬馬魯輪船於二月初五日開往釜山仁川又在長崎換他船於正月二十八日開往釜山元山如有搭客裝貨者請來面議可也此佈 經理人[illegible]啓

遺失派司

今華正月十三日即英二月七號由太古鄱陽輪船進口第三十三號K芝蔴二百五十四包重二百七十九担四十斤派司已遺失當向新關說明作爲廢紙恐未週知特此告白 震昌號啓 乙廿三

新正月二十一日進口輪船禮拜五

武寧 輪船 由寧波 太古公司
大通 又 由長江 太古公司
普濟 又 由溫州 招商局

新正月廿二日出口船禮拜六

瑞和 輪船 晚往長江 怡和行
普濟 又 晚往溫州 招商局
德興 又 晚往長江 鴻安公司
重慶 又 晚往寧波 太古公司
順山 又 晚往香港省城 怡和行

新正月廿三日出口船禮拜

度羅畔士蔞 又 日往神戶橫濱等埠 天祥行

新正月廿四日出口船禮拜一

益利 輪船 晚往長江 鴻安公司
江孚 又 晚往長江 招商局
富順 又 晚往香港省城 招商局
華利 又 晚往長江 麥邊行
西安 又 晚往廈門汕頭 太古公司
和生 又 晚往汕頭 怡和行

新正月廿五日出口船禮拜二

加大 輪船 天明開往東洋高麗等埠 經理人格爾豪
鄱陽 又 晚往長江 太古公司

新正月廿六日出口船禮拜三

吐多波拿 輪船 日往神戶香港星加坡庇能等埠 老沙遜行
益臣 又 日往神戶橫濱 老太古行

新正月廿一日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢四分四二五
銀拆	借、
洋找頭	七錢四分五
錢找頭	九百七十文
市錢	一百三十五千文
卡錢	一百三十四千文
衣牌	一千零十文
足赤	三百六十兩
標金	三百五十五兩
銀行電匯銀票	二先令八辨士半
銀行現銀票	二先令八辨士五八
銀行三十天期票	二先令八辨士五八
銀行四個月期票	二先令八辨士七八

關提已到○馮小梅斷空茶葉[illegible]在英公廨控請關提宋通刺准飭差役前往關提按站押解於昨日到滬投請上海縣交收値日差將來文稟[illegible]文轉送英公堂歸案訊辦

英界公堂瑣案

[illegible]氏金錄首飾來滬兒洋一千二百元將洋一千元存在匯豐銀行經包探何瑞祥查獲人贓當時因原告未到定期[illegible]昨晨解案原告宋張氏遣表弟錢卿投案聲稱宋張氏近因患病勢頗沉重不能投案故遣小的來案稟明道有逸[illegible]人一時糊塗現在惟求大老爺格外施恩以全生意人體面言已頻頻叩首宋通刺商之薩副領事以吳祖昌探贓頗鉅[illegible]房曾押六個人所存[illegible]行之洋一千元著即由捕房收回暫存至起到之各贓須俟宋張氏病愈親到捕房點明具領○包探顧阿六稟稱積竊周阿炳曾經犯案管押一年甫經期滿釋出今又竊取陳餘記顧阿生周仲石等家之綢襖一件布袍一件銀器十二件綢皮衣五件風帽一頂綢帶[illegible]係經小的查獲向詢贓物據稱質錢後即將質票撕破拋棄無從吊贓惟顧阿生之銀飾及周仲石之綢贓俱未當去今特一併解請訊究陳餘記等俱來案領贓周阿炳供認行竊其質去各衣將票拋棄或已發人拾去贖取亦未可知現在惟求恩典通刺訊得周阿炳係著名積竊判令管責一百板交捕房管押一年期滿再責一百板起案之贓分別認領○包探張阿五稟稱許財安竊取洋東銀表一案現經小的查知銀表由孔仲榮經手價賣與周光秀之兒現不在滬故將周光秀孔仲榮解案請究惟據洋東家向有金牌金圈等未經查獲小的向周再三細詰堅不承認通刺詳為研詰許財安僅認竊取銀表一只今已吊到金牌等類實未竊取孔仲榮供曾經經手將表賣與周光秀之兒周光秀供表係兒賣小的並不知既通刺以許財安不應竊取洋東之物究有多贓無著判令交捕房管押二個月孔仲榮亦有不合判將所得保洋十五元罰去再押三天周光秀姑念與此事無干著令具結釋放○漆匠陳進有在洋人社臣處工作乘間竊西國油兩罐報捕後由包探緝獲人贓送究通刺訊得陳進有行竊有贓判交捕房管押十四天贓還失主○一百九十八號華捕稟稱鄔金山鮑阿四在路口角互毆經小的拘解請究鄔金山供開南貨店昨因出外販貨忽行鮑阿四將小的扭住行兇請為懲辦鮑供因與鄔金山之子閒玩起見以致互相扭毆通刺判將鮑阿四管押七天以儆九十五號印捕拘解馬夫張道寶至案稟稱此人拉檯太快幾致肇事為此拘案請究通刺判將張道寶罰洋十元並令具以後不再犯飭切結存案備查○包探顧阿六稟稱廣東路有李元盛刷染店之晒架有碍道路傳案請訊李供刷染店已開十餘年所有晒架並無妨碍況租界此等店共有二十餘家小的情願將架加高通刺諭飭架既與工部局馬路有碍即不能不拆著李於明日即須拆卸不得遲延李遵諭而退

美界捕房紀事

○偷兒王阿二前晚竊得蠶色寧綢皮袍一襲二下鐘時趁二百十七號四百十八號二華捕拘獲解入捕房押至昨晨捕頭飭包探江阿三將王帶出稽查失主旋查知有黃某乃候補府所坐官船泊於蘇州河北岸阿二乘船中不備混入艙中竊袍而遁失主尚未知覺查明後江探將阿二帶回捕房捕頭命押候解送英公堂究辦○二百八十一號華捕昨午十二下鐘時巡至北蘇州路見有乞丐某甲年約三十餘身穿單布衫褲蹲坐於地面如土色僅存一息乃係凍餓交迫之故捕即與小車將丐推至捕房捕頭憐之仍飭該華捕送至英公廨請宋通刺辦理○甲乙二人昨午在美租界吳淞路某飯店午膳虎咽狼吞將軍已不負此腹忽因細故角口揮拳甲即取飯碗擲適中乙首血流如注經某號走街捕至將甲乙拘入捕房捕頭命將乙送至同仁醫院醫治甲押候解送公堂究辦

邗江官報

○正月十三日南製[illegible]司馬北製繆司馬均到揚公幹鹽[illegible]分轉委辦通廳總巡差吳鏘尹家駒委辦南鹽廳掣驗差○十四日戈分轉乃蕭赴省公幹吳鏘尹廷植稟銷李家鈐卡差使李麟尹世伊稟銷金陵解餉差○十五日虎鏘尹寶會同瓜洲差次

善岸同登

○啓者本堂十三至十五日計各善士送堂一元[illegible]冊子[illegible]春[illegible]五元吳保安堂四元韋勳聰四元陳可揚母病求愈一元五角在楚堂二元劉喬明張劍秋顧[illegible]錢玉梅大豐布號無名氏廣號林西園佑餘堂王天元如意子[illegible]果子各一元方[illegible]榮隱名氏各二元范存仁范揚和小拙居沈敦山無名氏廖李合李煥昌葉氏黃金仙揚炳[illegible]記李[illegible]各五角棉力子丁大儒各三角姚雲橋四角謝友棠江遜溪蔣普照王祥林姚炳加余志康趙金壽陸阿毛楊連生[illegible]味興汪雲福朱連生[illegible]沛昌談少卿王阿三唐[illegible]生金林無名氏又無名氏各二角黃翰芬鄭方甫董紀來[illegible]祥和陳瑞成王三金徐秀雲鄺脩斌[illegible]事戴浮生陳錦坤袁春和賀阿春金泉在奚錦堂各一角蘋花書屋大錢七[illegible][illegible]文敦古氏四百文金山樵甄氏各三百文隱名氏清溪氏西明小子各二百文老樸居士求吉齋不具名各一百文既於善款必獲厚報合代貧民叩謝 上海虹口[illegible]善堂董唐廷桂等謹啓

屈臣氏大藥房

啓者本藥房開設在中國已歷五十餘年是以東方各人皆所信服中外各大員無不來往賜藥當試歲稱無上上品非他家所可及蓋因本藥房之製皆由泰西著名製藥師配製不假手于工役之輩故必本藥房在中國各埠皆有分局倘士商來購藥餌等物須認明本藥房牌號係龍籐及塔無論何貨皆印於包上一覽便明本藥房向在上海英大馬路二十四號門牌開設多年今遷往大馬路十六號門牌大洋房內坐落大馬路四川路轉角處前開設美記公司處房屋較寬大存積藥物多於從前實不拘何疾皆可購歸醫治如瘋瘧疹痛三陰瘧疾精神疲倦等藥及安神藥水皆係最上之貨至婦科所用藥丸藥片亦皆精益求精一服可效除各藥外又有各項上等洋酒及烟極品花露水並面香粉胭脂等閨閣珍品皆由英美法各國馳名之藥局製成本藥房又自製面粉花露水[illegible]照相乾片蛋青紙照相藥料照相鏡子如睞[illegible]並未學過照相者亦不難用以傳神總之本藥房所售各貨人皆可以深信不延價亦[illegible]購者可格外折扣從豐倘蒙[illegible]請臨[illegible]

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲[illegible]

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

郭斯登

製造師　機器師

啓者余辦事處在英界黃浦灘第六號門牌專代人建造房屋局廠并代辦各種機器等代客佈置機器等類如有欲辦以上各事者皆可先行打樣約定經費[illegible]商購西[illegible]可也此佈 甲[illegible]

更正聲明

COMMERCIAL UNION

啓者西歷二月六號[illegible]正月十二日刊入各報之[illegible]茂泰記保本火險公司告白一則書及是[illegible]火險公司事務前由巴勒洋行經理今已改歸[illegible]云云茲已查明譯登之誤均屬錯譯[illegible]事務所有是牌之水火[illegible]並務係由巴勒洋行與保險分管各辦各事兩不相涉誠恐各貴商未及週知特行更正此佈 老公茂[illegible]告白

新到紅木批發

[illegible]

老太古洋行

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

[illegible]

叭喇定火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也 [illegible]

盤店聲明

啓者虹口東王家宅森和油酒南貨店今將店基招牌生財貨物等盤與興記一併管業其所有各號交清往來向前主理值與興記無涉特此佈告 森和與記啓 乙[illegible]

遺失派司

茲由烏鎮船換英[illegible]月廿三[illegible]進口[illegible]